

"Quand tout va bien, opt' m'sme es un luxe. Quand tout va mal, c'est une nécessité."

Organe Hebdomadaire de l'Union de Tunisie de la Confédération Générale de l'Agriculture

Paraît le Samedi - Rédaction, Administration: 72 Av. Jules Ferry, TUNIS - Tél: 76-45 - Abonnement 400 frs. par an

Versements: C.C.P. « FEDERATION DES COOPERATIVES AGRICOLES DE TUNISIE » Tunis RP 10306

Notre Editorial CE N'EST PAS GAI...

LES moissons battent leur plein... L'expression habituelle est, cette année, chargée d'une ironie de bien mauvais goût pour tous ceux, et ils sont nombreux, dont les sacs s'emplissent avec une désespérante lenteur.

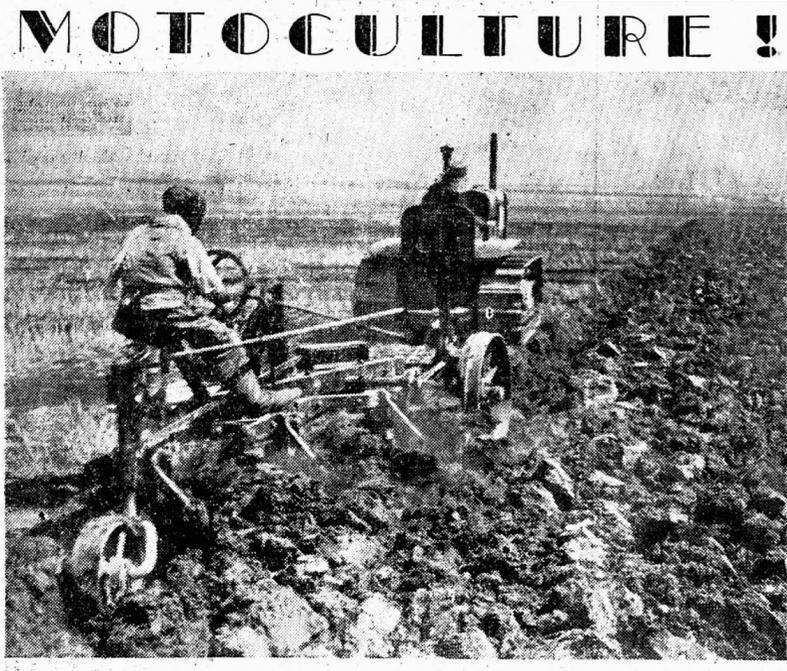


Photo prise sur l'exploitation de M. Marcel Blanc à Medjex-el-Bab

VOUS SONT NOS CARBURANTS? (IV)

par Jacques DUMONT vice-président, de l'U.T.-C.G.A.

Nous apprenons avec plaisir que les difficultés actuelles des moissons (et elles se sont aggravées depuis ces dernières pluies)...

Prêts de Semences

UNE démarche a été faite par le Président de l'U.T.-C.G.A. auprès de M. le Secrétaire Général du Gouvernement Tunisien, afin d'obtenir:

VITICULTURE

VINS DOUX NATURELS

L'Office du Vin nous communique: Le Syndicat National du Commerce en gros des vins et spiritueux de France, réuni en Congrès National à Paris, considérant que la politique de qualité exige impérieusement que les vins doux naturels ne soient pas mis sur le marché avant un certain délai...

LA C.G.A. SUR LES ONDES

La Jeep et l'Agriculture

Voici le texte de la causerie radiodiffusée prononcée le vendredi 11 juin 1948, au micro de Radio-Tunis, par un représentant de l'U.T.-C.G.A. Dans la quinzaine qui vient de s'écouler, pas moins de quatre publications ont vu le jour...

APRES UN DISCOURS

Dans l'exposé fait par le Secrétaire Général du Gouvernement Tunisien devant le Grand Conseil, exposé où est traitée, dans ses grandes lignes, la politique qu'entend suivre le Gouvernement en matière économique et surtout agricole, il est question de la plaine agricole.

APRES UN DISCOURS

avant trait à l'arboriculture (sauf le pamplegote), et bien entendu la publication et une large diffusion des résultats des recherches actuelles, effectuées, non seulement en Tunisie, mais aussi chez nos voisins d'Algérie et du Maroc.

La Coopération, dernier mot de l'Economie moderne

Il faut bien se garder de railler l'utopie de St. Simon et de Charles Fourier qui, dès la fin du 18^e siècle, se font en France, les champions du phalanstère. Leur idéal généraliste se devait comme toutes les grâces de l'époque, à être révisé par les peuples les plus évolués du monde, et bien souvent, c'est hors du berceau que l'on constate la réalisation de ces idées.

METEORO

Aperçu pour la semaine du 12 au 18 juin

Temps chaud, peu nuageux sur l'ensemble de Tunisie, avec de faibles orages sur la dorsale les 14 et 15 juin.

Comparaisons

Table with 2 columns: Instrument/Product and Price. Includes items like 'Un semoir Puzenat 1 m. 95', 'Une faucheuse Goussin 1 m. 37 à 2 chevaux', etc.

« Face à des organismes fortement concentrés, bénéficiant d'une longue expérience, le regroupement paysan ne date que de quelques années. Comparé à leurs énormes ressources financières, combien est encore modeste le trésor de guerre des paysans ! Et pour se mesurer à leur armée de hauts techniciens, financiers et économistes, de combien d'hommes qualifiés et suffisamment dévoués dispose le mouvement paysan ? »

La Conférence Internationale Agricole de PARIS

Une conférence de la F. I. P. A. (Fédération Internationale des Producteurs Agricoles) s'est récemment tenue à Paris, au sujet de laquelle la C. G. A. de Paris a bien voulu nous adresser le compte rendu que nous publions ci-dessous.

Les derniers dix jours ont été fort utiles employés par l'Assemblée Générale de la Fédération Internationale des Producteurs Agricoles. Cette conférence internationale avait réuni des représentants de trente-trois pays, dont vingt pays membres de la F. I. P. A. et treize pays à titre d'observateurs.

COMPARAISON

Tableau comparatif des quantités de ble nécessaires pour l'acquisition de différents instruments ou produits indispensables à l'agriculture.

COMPARAISON

« Faites baisser les prix des produits agricoles », demande aux Pouvoirs Publics « L'Aurore », dans son numéro du 25 mai dernier. Et il ajoute: « La baisse est nécessaire et possible ».

COMPARAISON

Table with 2 columns: Instrument/Product and Price. Includes items like 'Un semoir Puzenat 1 m. 95', 'Une faucheuse Goussin 1 m. 37 à 2 chevaux', etc.

جميع القرارات والاحتياطات اللازمة في هذا الشأن في الايام ليكون الفلاحون على بينة تامة من الامر قبل الشروع في الموسم.

وقد رفعت اخيرا تقريرا الى كل من وزير الزراعة وديوان الزيت والجامعة العامة للفلاحة التونسية وغيرها تضمن:

اولا: اتخاذ قرارات تضمن عدم سقوط الاسعار وذلك بتعيين ثمن ادنى يقع ضمانه من الحكومة.

ثانيا - استئناف عمليات السوق وضبط الكميات التي يتعين وتسقيها للخارج كزائد عن الاستهلاك المحلي.

ثالثا - تمكين الفلاحين من الاستفادة من هذا السوق بالاسعار العالمية والحيولة دون جلب هاته القائدة الى سواهم.

رابعا: اتخاذ جميع الوسائل اللازمة لتوفير الرقاع المالية الكافية والمواد المختلفة ومحل الزيت في الوقت المناسب حتى لا تعطل المعاملات من اجل نفادها.

خامسا: اتخاذ جميع هاته القرارات في الوقت المناسب حتى يكون الجميع على بينة من امرهم قبل الشروع في العمل.

وتشارك الجامعة الان في عدة جلسات في هذا الغرض مع الهيئات الصناعية الاخرى التي يهمها الامر. وستواصل عملها في الموضوع الى النهاية كما انها ستحيط الفلاحين علما بالنتيجة في الوقت المناسب.

(عن النهضة)

نظام جولان الحبوب

ان النظام الذي تدير عليه الحكومة والذي تريد ان تدخل عليه في كل سنة وفي آخر كل موسم عدة صعوبات في منع جولان الحبوب ونقلها من مراقبة الى مراقبة او حتى من عمل الى عمل يفتح امام المنظمات الفلاحية بابا واسعا للتأمل والتفكير.

ان الحياة الفلاحية الراهنة اصحت تعبر عن اليأس في اجلي مظاهره. اذ كلما ابعت بارق من الامل الا وعمدت الحكومة على طمسها بشتى الوسائل. تلك الوسائل التي منشؤها الضغط وارهاق الفلاح وحقن افنائه على ان التشنج في مثل هذا الجولان من شأنه ان يضر بالايلة التونسية على العموم ويؤثر على الاسعار وعلى التموين في المادة الاصلية للحياة.

فماذا نفسر تحجير نقل الحبوب من مراقبة الى مراقبة وبماذا يصح ان نؤول هذا النظام القاسي؟

فهل هاته المراقبات غير داخلية في حكومة تونسية متحدة. وهل انها لا تخضع الى قانون واحد واوامر واحدة؟ وهل تريد الحكومة ان تميظ اللثام بضيعتها هذا عن تقدير الصابة ومعرفة الكمية؟ ام لا تريد ان تشاهد رخاء العيش يسود البلاد ويخفف الوطاة ولو في منطقة محدودة على البائس والفقير والجائع المسكين؟ ولعل التعمق في البحث في هاته الاساليب ليس من خصائص بل هو من خصائص المنظمات الفلاحية التي لانخالها تحجل خطر هاته الطرق وما نشأ عنها من ازدهار للسوق السوداء. فمسي ان نرى منها حينئذ عملا مفيدا وموقفا شريفا يرمي على الاقل الى غض الطرف. كما كان يجري به العمل في السنين السالفة حتى لا تزداد الحالة ارتباكا والازمة اشتباكا.

(عن النهضة)

محركات «دييزال» الجديدة

تجدون انواعا شتى من هذه المحركات مستودعات ا. اندوس

بشارع كارتاج - عدد ٣١

عدد الهاتف: ٣٣٠٨٠

ربما الفلاح اذابة لغيره من الفلاحين الذين ربما يحرمون من مساعدة ضرورية يقضها نقوب الاعتمادات.

يجدر حينئذ بالتسلف ان يبين لماذا كان في حاجة الى السلف المطلوب وان يقيم السلف اذا كان في وسعه على ذلك الاحتياج. وفي ظروف عديدة مثلا تطلب سلفات يعتبرونها منحة لان كارثة اصاب محصولا كانوا يعلقون املهم فيه او للانفاق على اشغال اعتيادية.

(عن النهضة)

POUDRE ANTI-CARIE

"CUPROCAR"

Traitement à sec des céréales



SAPCE

18, Avenue de Carthage - TUNIS

*** بالكتابة العامة للحكومة ***

تحدثت م. ريني بروبي الكاتب العام للحكومة التونسية مع السيد الحبيب بن سلامة مدير « تونس الاشتراكية » ثم مع رئيس نقابة العامة للفلاحين م. فاشرو وم. برتول المتفقد العام الشرقي للمراقبين المدنيين. (عن النهضة)

* نزول المطر *

تهطلت الامطار من جديد صباح يوم الجمعة الماضي بعد ان اكفهر الجو وتلبدت السماء بالسحب الكثيفة وقد صب هذا المطر الذي عم غالب جهات صفاقس زوبعة شديدة من لارياح ونزلت صواعق وسالت اودية ذهب ضحيتها عدة اشخاص. فحمد الله على ما من به على عباده من الخير العميم ونسالة اللطف. (النهضة ١٠ جوان ١٩٤٨)

* تونس وسدودها الكبرى *

ما برحت الحكومة تولى عنايتها مسألة النهوض الاقتصادي بالبلاد التونسية وقد قررت فيما قررت احداث سدود كبرى جديدة سيكون ايراد رفاع التجهيز خير عامل على تحقيقها من الوجهة المالية اما من الوجهة الفنية فانها قررت استخدام احداث الوسائل التي عرفت حتى الآن لذلك قررت ايفاد مهندسين من الدرجة الاولى في ادارة الاشغال العمومية هما م. مرتي وموغاردان لحضور المؤتمر الاممي للسدود الكبرى الذي سيعقد قريبا في استكهولم عاصمة السويد.

(عن المرأة)

* صابة الزيتون المقبلة *

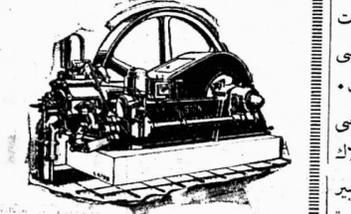
على اثر الامطار الغزيرة التي تعاقبت على مدينة صفاقس اخيرا تقام الفلاحون باثر جهات مدينتنا خيرا وبنوا على الصابة المقبلة املا كبيرا غير انه فيما يظهر من البوار لا يجب ان يذهب هذا التفاؤل الى حد بعيد لان شجرة الزيتون التي كانت بسبب الجفاف هدفا للتهلكة قد انتعشت من جديد وليست ثوبا من الازدهار والزخرفة فتمت اغصانها وتفرعت وتاهت في القوة وقد اهتمت مع ذلك او اسقطت الثمرة المنتظرة للموسم القادم ولم تسلك منها الا النزر اليسير.

وقد وصلنا من جامعة الجمعيات الفلاحية التونسية للجنوب التونسي في موضوع الصابة المقبلة البيان التالي:

تقوم الان جامعة جمعيات الفلاحين التونسيين للجنوب بعدة تدخلات فيما يتعلق بتنظيم صابة الزيتون المقبلة.

ويرمي نشاطها الى مطالبة الحكومة باتخاذ

محركات «دييزال» الجديدة



تجدون انواعا شتى من هذه المحركات مستودعات ا. اندوس

بشارع كارتاج - عدد ٣١

عدد الهاتف: ٣٣٠٨٠

ربما الفلاح اذابة لغيره من الفلاحين الذين ربما يحرمون من مساعدة ضرورية يقضها نقوب الاعتمادات.

يجدر حينئذ بالتسلف ان يبين لماذا كان في حاجة الى السلف المطلوب وان يقيم السلف اذا كان في وسعه على ذلك الاحتياج. وفي ظروف عديدة مثلا تطلب سلفات يعتبرونها منحة لان كارثة اصاب محصولا كانوا يعلقون املهم فيه او للانفاق على اشغال اعتيادية.

(عن النهضة)

اولا - يقع جولان الحبوب من محل المنتج الى مركز الشراء لجمعيات الاحتياط التونسية او الى منظمة الادخار الكاتبة باقرب بلدة من مكان الانتاج تحت ضمان الاعلام بالصابة. وفيما يخص الفلاحين الذين حرروا اعلاماتهم لدى اللجان المؤسسة لهذا الغرض يمكن تعويض الاعلام بالصابة بالاعلام بالبذر وذلك الى ١٠ سبتمبر ١٩٤٨

ثانيا - يقع جولان الحبوب من محل المنتج الى منظمة الادخار الكاتبة ببلدة ليست قريبة من مكان الانتاج تحت ضمان بطاقة في تسليم الحبوب يحضرها مركز الشراء لجمعيات الاحتياط التونسية او منظمة الادخار. على ان تسليم الحبوب لا يمكن اجراؤه من جهات الشمال التونسي نحو الوسط والجنوب حيث يتبني في هذه الصورة ان تكون الحبوب مصحوبة وجوبا بجواز مرور من المثل العام الذي تسلمه مصلحة الاداءات الغير قادة.

والمفهوم من المنطقة الشمالية للبلاد التونسية كامل الجهة الكاتبة جوفي مجردة بزيادة المراقبات المدنية لتبرسق واكاف ومكتر وزغوان والوطن القبلي وتونس.

ثالثا - فيما يخص الحبوب المعدة للاستهلاك العائلي يمكن جولان ما قل منها عن ١٩٠ كيلو ذهابا وايابا بصفة حرة من محل المنتج الى طاحونة الرحى بالاجرة وما تجاوز الكمية المذكورة تحت ضمان جواز مرور تسلمه الاداءات الغير قادة.

مصلحة الشركات الاحتياطية

(بقية الصفحة الاولى)

ومبدئيا لا تقرض اذن الشركات الاحتياطية التونسية الا هدفا لمساعدة الفلاحين على تحملهم تكاليف الاستثمار الصالحة للحصول على الانتاج المباشر كاشتراء البذر والاسمدة ومواد الوقود والعتاد الثانوي واصلاحات البناء او العتاد ودفعات الاجور في حالة ما اذا لم تكن اليد العاملة العائلية كافية وغير ذلك...

٢ - منفعة السلفات من الوجهة الاقتصادية لا يجب ايدا ان تكون السلفات التي تمنحها الشركات الاحتياطية التونسية اسعافات غير معيثة. يجب ان يكون دائما لتلك السلفات هدف يعود بالنفع على الاقتصاد العام للبلاد.

ومن ناحية اخرى تخول الشركات الاحتياطية التونسية نفسها لنفسها للفلاحين المشرفين على العجز امكانيات اقتناء اسعافات على طريق سلفات في مقابلة ايداع ضمانات. ويجد الفلاحون الذين يرون انفسهم في تعاسة مطلقة ملجأ في الاشغال الحيرية وتوزيع الطعام مجانا. ولكن السلفات التي تمنحها الشركات الاحتياطية التونسية لاجل الموسم الفلاحي لا تهدف لعمل البر نحو الفلاحين الفقراء.

لم تفهم كثير من الشركات المحلية هذه الغاية حتى انه كثيرا ما يشاهد تشتت الاعتمادات على كثير من السلفات الضئيلة التي تبلغ بعض المآت والالاف من الفرينكات. وبصفة عامة لا تحتوي تلك السلفات على ادنى منفعة اقتصادية وليست الا قروض للاستهلاك والتغذية. وفي الحال بزمن المجلس الكبير عند اصلاح نظام الشركات الاحتياطية التونسية على انه يزيد الاتعاد الغلطات السالفة التي وقمت بالنسبة للسلفات الغذائية.

حجج وجوب السلفات

ان منح سلف فلاح يستطع الاستغناء عنه لانه اما يتمتع بموارد كافية او يستطيع اجتناب مصاريف ليست ضرورية بصفة اكيدة يترتب عليه ضرر للتسلف نفسه الذي يصح مرتكبا لادين بدون جدوى ثم ان منح سلف لذلك

يجب على المجالس الادارية ان يتقنوا يقينا ثابتا ان ماموريتهم لا تقتضى توزيع الاسعافات بل تقتضى المساعدة على تنمية جهتهم الاقتصادية. والاجدر بهم اذن هو انه يجب عليهم ان يكثرثوا بالايراد استعمال السلفات لاجل مصاريف تديرية او مصالح غير فلاحية.

يجب على المجالس الادارية ان يتقنوا يقينا ثابتا ان ماموريتهم لا تقتضى توزيع الاسعافات بل تقتضى المساعدة على تنمية جهتهم الاقتصادية. والاجدر بهم اذن هو انه يجب عليهم ان يكثرثوا بالايراد استعمال السلفات لاجل مصاريف تديرية او مصالح غير فلاحية.

يجب على المجالس الادارية ان يتقنوا يقينا ثابتا ان ماموريتهم لا تقتضى توزيع الاسعافات بل تقتضى المساعدة على تنمية جهتهم الاقتصادية. والاجدر بهم اذن هو انه يجب عليهم ان يكثرثوا بالايراد استعمال السلفات لاجل مصاريف تديرية او مصالح غير فلاحية.

يجب على المجالس الادارية ان يتقنوا يقينا ثابتا ان ماموريتهم لا تقتضى توزيع الاسعافات بل تقتضى المساعدة على تنمية جهتهم الاقتصادية. والاجدر بهم اذن هو انه يجب عليهم ان يكثرثوا بالايراد استعمال السلفات لاجل مصاريف تديرية او مصالح غير فلاحية.

يجب على المجالس الادارية ان يتقنوا يقينا ثابتا ان ماموريتهم لا تقتضى توزيع الاسعافات بل تقتضى المساعدة على تنمية جهتهم الاقتصادية. والاجدر بهم اذن هو انه يجب عليهم ان يكثرثوا بالايراد استعمال السلفات لاجل مصاريف تديرية او مصالح غير فلاحية.

يجب على المجالس الادارية ان يتقنوا يقينا ثابتا ان ماموريتهم لا تقتضى توزيع الاسعافات بل تقتضى المساعدة على تنمية جهتهم الاقتصادية. والاجدر بهم اذن هو انه يجب عليهم ان يكثرثوا بالايراد استعمال السلفات لاجل مصاريف تديرية او مصالح غير فلاحية.

* مواد الوقود الفلاحية *

للحرت الصفي

يمكن للفلاحين الذين لا يتسعون الى اية جمعية والذين يباشرون الحرت الصفي العميق بالتركتورات ان يقدموا لوزارة الزراعة (مصلحة توزيع المواد اللازمة للفلاحة) مطالبا في مواد الوقود ينص على:

- (١) اسمائهم والقاهم وعناوينهم البريدية
- (٢) موقع ملكتهم
- (٣) عدد الهكتارات المدة للحرت
- (٤) نوع مادة الوقود المطلوبة

هذا ويقع درس المطالب وتوزيع مواد الوقود والتشجيع حسب امكانية وجودها وفي حدود اللوازم المطلوبة.

* جولان الحبوب *

* من صابة ١٩٤٨ *

يقع جولان الحبوب من صابة ١٩٤٨ بالانظمة التالية:

التعاضد اسمى نهضة

(بقية الصفحة الاولى)

مخصصة للامور الاجتماعية واض فيها ٣٩٢٨ تلميذا.

توجد ايضا مدرسة ثانوية أسست في سنة ١٩١٩ وتحتوي على ثلاثة اقسام: العلوم الاجتماعية. وتعليم الوكلاء. وتعليم الكتبة.

ويتحصل الطلبة الذين يقضون فيها بصفة عامة سنة دراسية واحدة على منح تخول لهم تناول التعليم مجانا من طرق المشاريع الرسمية في عدة ظروف.

وزيادة على ذلك تبذل الحركة التعاضدية جهودها هدفا لادماج التلميم التعاضدي في برنامج المشاريع الرسمية.

الشميلي

يلغ سعر المواد التي تعاطت الاتجار فيها تعاضديات الاستهلاك في سنة ١٩٤٧ - ٤٠٠ مليون بيزوس (٢٧٤٨٠٠ مليون فرنكا) بينما يبلغ القدر الخاص بالتعاضديات الفلاحية في تلك السنة ٦٠ مليون بيزوس (٤١٢٢٠ مليون فرنكا).

ويبني ان نلاحظ انه يوجد في بلاد الشميلي ٥ تعاضديات غنية استهتها الدولة التي منحها ٣٠ مليون بيزوس (٢٠٦١٠ مليون فرنكا). (تابع)

الحبيب فرحات

TRACTEUR SPA

3. RUE DE SOLFERINO TUNIS

LA FORME LA PLUS MODERNE DU SOUFRE pour les traitements préventifs contre l'oidium pour les traitements préventifs contre le mildiou LA FORME LA PLUS MODERNE DU CUIVRE se trouvent dans les produits I.C.M.

SULFOSOL - CUIVRE GIGNOUX

spécialement préparés pour les traitements mixtes I. C. M. - Sidi Fath Allah par Mégrine - Tunis

Agriculteurs

V.A.M.A.O. met à votre disposition des carrosseries métalliques Station-Wagon pour vos Dodges 4 Roues

V.A.M.A.O. 8, Rue Jean le Vacher - Tél. 71-87

Rasélène

26, RUE ESSADIKIA TUNIS

Robes - Tailleurs - Manteaux Blouses - Lingerie - Gants - Bas Colifichets - Nouveautés

Marbrerie COURTAUX

38 à 44, Avenue Albert-1^{er} - TUNIS

* سوسنة *

* الكسوارث *

اخبرنا رئيس نقابة الفلاحية لمنتجي سوسة ان امطار حجارة نزلت ليلة ٢ جوان الجاري وحدثت ضررا عظيما في الساحل. وبلغ الضرر ١٠٠ بالنسبة للمائة في البساتين و٤٠ بالنسبة للمائة في ربوع الزيتون و٣٠ بالنسبة للمائة في حقول الحبوب. ويقدر مبلغ الضرر بـ ٥٠ مليون فرنكا على سبيل التقريب.

واحاط جناب مراقب سوسة المدني بالحكومة علما بهذه الكارثة. ومن ناحية اخرى أحيط علما بذلك السيدان عكاشة وزيفاكو الضوان بالمجلس الكبير بالنيابة عن هذه الجهة.

انه من الضروري ان يدفع حالا للفلاحين المتكويين اسعاف كئي يصلحوا جانبا من الضرر المترتب على هذه الكارثة العظيمة التي وقعت بعد سنين عجاف عديدة وعلى ابواب موسم كانت الامال معلقة في انه مبارك.

قربة وبني خلاد

يوم الأحد في ٦ جوان ١٩٤٨ اجتمع بقربة فلاحو الجهة من تونسيين وفرنسيين لاجل تاسيس نقابة فلاحية للمنتجين. وفي اثناء الاجتماع وقع انتخاب الهيئة الادارية المتركة من:

الرئيس: روبرار لوسيان

كاهية الرئيس: محمد بن الصادق الثماني

الكاتب العام: الهادي بن علي بن محمد عطاه الله

كاهية الكاتب العام: الطيب بن البشير الثماني

امين المال: علي ابن الحاج الحجيج

المضوين: الحاج الطاهر بن علي الثماني وجان كورتوا.

القبلاط

ان اعضاء جمعية الفلاحين الفرنسيين بالقبلاط الذين حضروا اجتماعهم العام الاعتيادي يوم الجمعة في ٤ جوان ١٩٤٨ يرغون من الحكومة ان توفر في حصص الوقود المعدة لآلات الحصاد والدراس حيث ان الحصص المعينة الان لا تسد الضروريات.

وقرروا انهم يؤيدون اللائحة التي نشرتها مؤسسة وادي زرقة في اجتماعها الاخير والتي تضمن توفير حصة الوقود ايضا.

للمبيع

١ - فيلا من البناء الهيج كاتبة بمونفلوري تكون شاغرة من السكان عند اشترائها.

٢ - قطعة ارض للبناء مساحتها ١٢٠ مترا مربعا.

٣ - معمل عجين.

٤ - املاك مختلفة من بساتين البرتقال والزيتان وتتراوح اسعارها من مليون واحد الى ٣٠ مليون.

والمخابرة مع: قاصطون حجاج

بهبج بيان جان عدد ٦

تونس

تطالعون بالصفحة الثانية الفرنسية الاعلان المتعلق بالعبوات الاضافية الفلاحية « شارلات » التي ترتكز على اعمدة من الحديد وتسير على عجلتين من المطاط وتراوح حملتها من ٢ الى ٣ اطنان ونصف. ويمكن وضع صناديق مختلفة عليها حيث توجد صناديق مخصصة لحمل العشب واخرى للعب وواخرى للحبوب واخرى للزيتون وما اشبه ذلك. وتنتقل بفضل الجز الحيواني او الميكانيكي او الحيواني والميكانيكي معا.

AGRIC-INDUS

بهبج تزكيا عددي ٥٦ و٥٨ - بتونس

الهاتف عدد ٥٣٠٩٧

مستودع اوي.نر مونتيني

٣٦ نهج لافيغوري ٣٦

تونس

عدد الهاتف: ٥٣١٢

تجدون هناك آلة الحراثة التي يسيرها محرك « روطاري » ج. ٥٠. وقوة المحرك ٦٠ ش. ف. وتقوم هذه الآلة بحراثة متقنة في جميع انواع الاراضي. وتقوم بالتجربة امام من يرغب فيها.

*** مطبعة لارايبند ***

وكيل الجزيرة المسؤول

ا. كواني

روبار دي م. ريتون

نهج تيار عدد ٧١ - بتونس

عدد الهاتف: ٦٦٠٣١

يشترى من عندهم محصولكم من فول وفول جيد وجلبانة مستديرة وعدس وغير ذلك باحسن شروط ترضيكم.

يشترى من عندهم محصولكم من فول وفول جيد وجلبانة مستديرة وعدس وغير ذلك باحسن شروط ترضيكم.

وقد اذن منتظمات التدخیر التي تشتري الحبوب بان تدفع للمنتجين بواسطة صندوق الاعتماد التعاوني الفلاحي التسبقات التالي تقاميلها عن انتاج سنة ١٩٤٨ :
القمح اللين : ١٨٣٠ فرنكا عن القطار الواحد
القمح الصلب : ٢٠٨٠ فرنكا عن القطار الواحد
الشعير : ١٤٦٠ فرنكا عن القطار الواحد
القصبة : ١٣٨٠ فرنكا عن القطار الواحد
القطانة : ١٦٥٠ فرنكا عن القطار الواحد

تونس الفلاحيه

لسان اتحاد القطر التونسي للجامعة العامة للفلاحين

جريدة اسبوعية تصدر كل يوم سبت

عدد ٦٨
ثمن النسخة ٨ فرنكات
الاشتراك عن سنة ٤٠٠ ف
الادارة : شارع جول فيري ٧٢
- تونس -
تليفون عدد ٤٤ - ٧٨
وعدد ٤٥ - ٧٦
يوم السبت في ١٢ جوان ١٩٤٨
الموافق ٣ شعبان ١٣٦٧

سانحة

ان الحصاد يواصل باجتهاد مستمر بل غير ان العلامات الاعتيادية تبرهن في هذه السنة على تحسّر جميع اولئك الكثيرين الذين يشاهدون كيوهم لا تمثل الا بنطلي مشرف على الساس. وخابت آمال كثير من الفلاحين قد آمنوا بسنة الامطار التي تزلت في فصل الربيع واغترهم اخضرار شهر افريل المعاطل ذلك الاخضرار الذي هو متمم للنظر ولكنه يخلف ايدججية في الآمال عند ما تبين جميع النباتات ولا تبقى الا بزوغات بزغت في غير فصلها وبعض سنابل هنا وهناك تطلتها الرياح والامطار فتظل منكسرة ومجردة من حبوبها. وكان بعضهم يعرف منذ فضل الشتاء ذلك الشتاء الذي انصرم بدون برد ولا مطر ان هذه السنة ستعد من السنين الجفاف. واعتمادا على تجربتهم وحيث انهم يعتقدون انه من الجدارة ان نواجهه الواقعات مواجهة مباشرة وفي الوقت السانح كى تتخذ الاجراءات الضرورية فانهم كانوا يصرون اذاك بانهم على علم من ذلك الامر فكانوا يعتبرونهم من المبشرين بالسوء.

وكيفما كان الحال فلا يستطيع بث ادنى دعاية تهدف الى الشرى الحياية ان يغير مبلغ المحصولات ففي الشمال نجد الانتاج الذي كانوا يتفائلون بوفرته التي تتجاوز الضروريات قد انخفض شيئا فشيئا بقدر ٢٠ وحتى ٢٥ بالنسبة للمائة وذلك بسبب اختلال الطقس في شهر ماي.

ولا يزال كل يوم يتعاضف عدد الجهات الضئيلة الانتاج. ويتهاص الفلاحون عن خية امالهم فمنهم من يصرح بان محصوله يبلغ رقم ٤ والاخر يجه بان محصوله يبلغ رقم ٣ ويقول الاخر انه تحفل على رقم ٥ بينما كان يتوكل ٨ وحتى ١٠ تلك هي الحقيقة.

وذلك مما لا يسرنا حيث ان الحقيقة لا ينشرح لها بال عموم سكان الياالة ولا بال الذي يتحصل على رقم ٤ من الانتاج وذلك بعد السنين الجفاف المستتسنة. وبعد ما قام بالحضريات التثمة وبذل اموالا باهظة ولم ينقطع على حرارة اراضيه مدة ١٨ شهرا فحرت ارضه ٤ و٥ وحتى ٦ حرارات ولا تصبى اتعابه ولا يدم اتقانه وكم من مواد وجود استهلكها واموال انفقها.

والآن فان آلة الحصاد واليدراس المقترنين التي كانت في الظروف المعتدلة تخلف وراها ٣٠ كيسا اتناء كل دورة والتي كانت تعقبها يدون راحة العربة التي تجمع تلك الكيوس ان تلك الآلة تفسبها ترمي في ذلك الجقل يفتيه وهي كأنها تباثف من ذلك اربعة او خمسة كيوس اتناء كل دورة امام العربة الشجسية النائمة تحت

التعاضد اسمى نهضة للاقتصاد العصري

بقام الحبيب فرحات

يجدر الا نمزح بالفكرة الحياية التي كان بها المفكران الفرنسيان سان سيمون وشارل فوريي الذان كانا في اوائل القرن الثامن عشر (مسيحي) زعيمى مشروع الفالاستار والفالاستار هو ذلك المشروع الذي اسسه فوريي هدفا لتجمع الاشخاص ولتنظيم حياة مشتركة بالنسبة لجمعهم.

وكان حظ تلك الافكار السليمة مثلما يجرى لجميع الافكار الفرنسية العظيمة ان دوتها شعوب العالم الارقى مدنية وفي غالب الظروف يشاهد تطبيق تلك الافكار في اماكن دون مهدها.

وقمت اعظم تجربة لتنظيم الفالاستار ببلاد يوجارزى. وكانت لا تستطيع ان تقدم الا سوء النجاح القطعى...

فاتي زعماء التعاضد بروشدال (انقتررا) وكانوا يسرون على ارجلهم لا على رؤوسهم فوضوا افكار الفالاستاريين وضا مستقيما وكونوا بانقتررا في اوائل القرن التاسع عشر

اساس الحركة التعاضدية الذي لا زال المثال الذي نتمد عليه الآن.

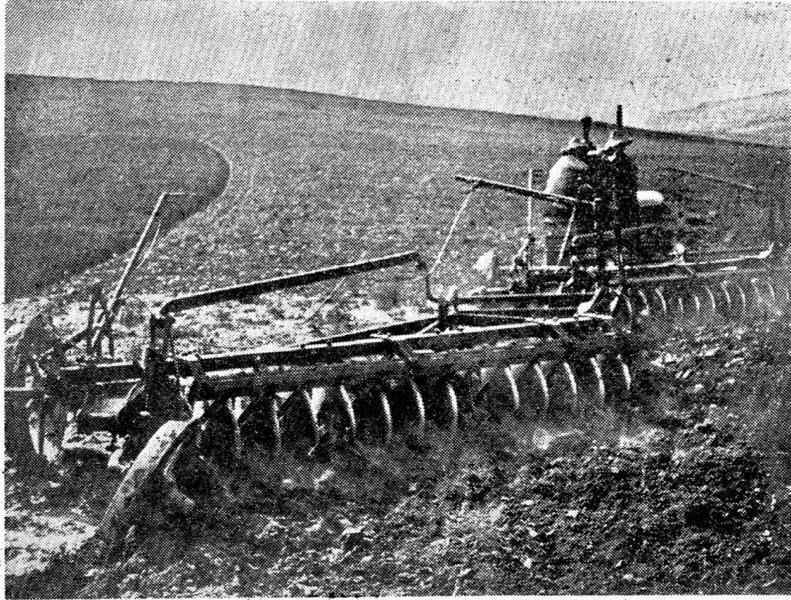
واذن وبفضل تلك الفكرة الحياية الفرنسية حدثت الحركة التعاضدية التي لا زالت تنتشر وتتمو في جميع اقطار العالم وهي تمثل الطريقة الاسمى اتقانا بالنسبة لنظام الاقتصاد العصري.

يجب على القطر التونسي الذي يرتكز اقتصاده على الفلاحة اكثر مما يجب على غيره من الاقطار الاخرى ان يستغل تعاليم الحركة التعاضدية الفلاحية الواقعة في الاقطار التي بلغت فيها اقصى الازدهار. ولاجل هذه الغاية ننشر فيما يلي بسطة وجيزة نلخص فيها نتائج المشروع التعاضدى في اقطار مختلفة.

* بريطانيا *

ان نتائج التعاضد بريطانيا مقترنة بالجهود التي بذلتها هدفا لتمية تعلم هذا النوع من

هذه الالته
الميكانيكية
العظمى
تحرث
الارض
التونسية



ادارة المال

مصلحة الشركات الاحتياطية التونسية

ننشر فيما يلي التراتيب التي يشرها جناب مدير المال في هذا الشكل الذي اتضلت به محررا بالفرنسية.

فترجمناه لقرائنا الكرام كى يطالعوا على الاجراءات الادارية المتعلقة بالاعتماد الفلاحي الذي تمنحه الشركات الاحتياطية التونسية للفلاحين.

غير انه يجدر بنا ان نلفت نظر الفلاحين الى ان ضايق الاعتماد هاته يمونها ويفرغها الفلاحون انفسهم.

ونذكر قصة ذلك الرجل الذي كان يضرب به المثل لما كان يقوم به من تبرعات. فكانت امواله في خزينة كيب على بابها: تناول القدر الذي يكفيك وعد به عندما تستطيع ذلك فتعود احدهم بتناول الاموال ولم يرجعها حتى فرغت الخزينة فقال لصاحب السر: انى في حاجة للبعض من الاموال والخزينة تاضبة. فقال له صاحب الخزينة: فرغت الخزينة لانك ترفع منها المال ولا تردده.

وان ضايق الاعتماد التي كونتها الشركات الاحتياطية التونسية مثل خزينة ذلك الرجل. ولا يباح الاستخلاص في اجل ثلاثة اعوام ويستخلص في كل عام منها ثلث السلفات الا في حالة ما اذا كانت السلفات منوحة على سبيل المساعدة الاقتصادية للفلاحين اطابهم كارثة فلاحية خاصة في موارد مداخيلهم.

ولكن هذا امر شاذ يجب تحديده تحديدا مقصورا على امور شخصية خاصة دون الاسباب العامة من سوء انتاج او هلاك مواشى.

ثم يذكر انه اذا طلب فلاح سلفا لاجل غراسه اشجار وتكوين بشر واشتراء عتاد معتبر وتسييد بنايات وغير ذلك يلق الحث على ان يقصد الضيق العقارى المخصص الوحيد بالاعتماد المتوسط الاجل حيث ان الامور المشار اليها آتفا تستوجب مصاريف باهظة لا يمكن بصفة عامة انتظار استرجاعها بفضل مداخيل سنة واحدة.

لا يستطيع الشركات الاحتياطية التونسية الا منح السلفات التي تستخلص في اجل قصير

تشر فيما يلي التراتيب التي يشرها جناب مدير المال في هذا الشكل الذي اتضلت به محررا بالفرنسية.

فترجمناه لقرائنا الكرام كى يطالعوا على الاجراءات الادارية المتعلقة بالاعتماد الفلاحي الذي تمنحه الشركات الاحتياطية التونسية للفلاحين.

غير انه يجدر بنا ان نلفت نظر الفلاحين الى ان ضايق الاعتماد هاته يمونها ويفرغها الفلاحون انفسهم.

ونذكر قصة ذلك الرجل الذي كان يضرب به المثل لما كان يقوم به من تبرعات. فكانت امواله في خزينة كيب على بابها: تناول القدر الذي يكفيك وعد به عندما تستطيع ذلك فتعود احدهم بتناول الاموال ولم يرجعها حتى فرغت الخزينة فقال لصاحب السر: انى في حاجة للبعض من الاموال والخزينة تاضبة. فقال له صاحب الخزينة: فرغت الخزينة لانك ترفع منها المال ولا تردده.

وان ضايق الاعتماد التي كونتها الشركات الاحتياطية التونسية مثل خزينة ذلك الرجل. ولا يباح الاستخلاص في اجل ثلاثة اعوام ويستخلص في كل عام منها ثلث السلفات الا في حالة ما اذا كانت السلفات منوحة على سبيل المساعدة الاقتصادية للفلاحين اطابهم كارثة فلاحية خاصة في موارد مداخيلهم.

ولكن هذا امر شاذ يجب تحديده تحديدا مقصورا على امور شخصية خاصة دون الاسباب العامة من سوء انتاج او هلاك مواشى.

ثم يذكر انه اذا طلب فلاح سلفا لاجل غراسه اشجار وتكوين بشر واشتراء عتاد معتبر وتسييد بنايات وغير ذلك يلق الحث على ان يقصد الضيق العقارى المخصص الوحيد بالاعتماد المتوسط الاجل حيث ان الامور المشار اليها آتفا تستوجب مصاريف باهظة لا يمكن بصفة عامة انتظار استرجاعها بفضل مداخيل سنة واحدة.

لا يستطيع الشركات الاحتياطية التونسية الا منح السلفات التي تستخلص في اجل قصير

الس. ج. ا. بقصر العامر

يوم السبت في ٥ جوان ١٩٤٨ أسست النقابة الفلاحية لمنتجى قصر العامر. وهذا لذلك اجتمع ما يتوف عن الاربعين فلاحا بزواوية سيدى مصباح تحت رئاسة السيد الحاج فرج بن مصباح.

واعترد السيد على الصغير كاهية الكاتب العام لاتحاد القطر التونسي للس. ج. ا. الذي اتى بصحته م. روبر لوسيان المدير العام من اجل عدم حضور الرئيس م. فاشرو وكاهية الرئيس السيد فريد الكوش الذين لم يستطعا حضور هذا الاجتماع. والى السيد على الصغير خطا بلهجة جازة بالعربية بين فيه هدف اتحاد القطر التونسي للس. ج. ا. والنشاط الذي يبذله ذلك الاتحاد الذي تاسس لاجل الدفاع عن جميع الفلاحين تونسيين وفرنسيين على حد السواء دفاعا يشمل جميع نواحي المهنة الفلاحية. بيد ان الس. ج. ا. وضعت نصب عينها مساعدة الفلاحين للحصول على وسائل العمل الضرورية وتحسين الشروط التي يقضها قيامهم بامورهم وذلك هدفا للحصول على اوفر انتاج ممكن بفضل اقل تكاليف ممكنة.

وشكر السيد الحاج فرج بن مصباح قادة اتحاد القطر التونسي للس. ج. ا. وطلب من جهة اخرى ان تمد يد المساعدة لصغار الفلاحين الذين يعطلهم في غالب الظروف فقرهم واكد بصفة خاصة على انه يجب بذل الجهود كى يمنحوا البذر الذي يحتاجون اليه ثم وقع انتخاب الهيئة التي تتركب من السادة:

الرئيس: حميدة ابن الحاج فرج بن مصباح.
كاهية الرئيس: عبد المجيد ابن الحاج فرج ابن مصباح.
الكاتب العام: البار فاكيارنى.
امين المال: محمود ابن الحاج ابنوهم مصباح.

العضوين: ابراهيم بن عمار وعلى بن سعدي وفي الختام تلى السيد الحاج فرج بن مصباح فاتحة وطلب من الله ان ينجح النشاط الذي شرع فيه اتحاد القطر التونسي في الياالة. فخل اتحاد الفرنسيين والتونسيين في مواصلة هذا المشروع الجليل الذي جعلوه نصب اعينهم.

سلفات البذر
يسط رئيس اتحاد القطر التونسي للس. ج. ا. لجناب الكاتب العام للحكومة التونسية المطلين الذين اكد على تأييدهما وهما:

١ - الغاء الفايض الذي تحمله المقترضون.
٢ - تاجيل الدفوعات التي ضرب اجلها في سنة ١٩٤٨ الى سنة ١٩٤٩ بدون ان يضاف اليها فايز.
وذلك بالنسبة لضحايا الجفاف من الفلاحين الذين لم يتحصلوا على انتاج في موسم ١٩٤٨ فاستقبل جناب الكاتب العام هذين المطلين بغاية الاعتناء وابلنهما خلا لجناب مدير المال كى يؤيدهما.

(القبة على الصفحة الثانية)

La Vie Syndicale

Ksar-el-Amar

(Région de Bizerte)

Le samedi 5 juin 1948 a été constitué le Syndicat Agricole des Producteurs de Ksar-el-Amar.

Dans ce but, une quarantaine d'agriculteurs de la région s'étaient réunis à la Zaouia des Moschab, sous la présidence de M. Hadj Fredj ben Moschab.

M. Ali Sakhir, Secrétaire Général, Adjoint de l'U.T.-C.G.A., qu'accompagnaient M. R. Lucien, Directeur Général, excusa MM. Vachero, Président, et Baccouche, Vice-Président, qui n'étaient pas venus. Puis, en quinzaine phrases vigoureuses et prononcées, le Président, M. Ali Sakhir, a défini l'objectif de l'U.T.-C.G.A., constituée pour défendre les intérêts des agriculteurs français et tunisiens dans tous les domaines touchant leur profession. La C.G.A. s'est fixé comme objectif de faciliter aux agriculteurs l'obtention des moyens de travail qui leur sont nécessaires, et d'améliorer les conditions dans lesquelles ils accomplissent leur mission, afin de réaliser une production accrue, avec un rendement maximum.

M. Hadj Fredj ben Moschab remercia les dirigeants de l'U.T.-C.G.A., et demanda en outre que l'on soutint autant qu'il est possible les petits agriculteurs, souvent entravés par leur pauvreté, et plus particulièrement que l'on s'efforce de leur procurer les semences dont ils ont besoin.

On passa ensuite aux élections du bureau. Ont été élus :

Président : M. Hemaid Ben El Hadj Fredj ben Moschab.

Vice-Président : M. Abdelmajid ben El Hadj Fredj ben Moschab.

Secrétaire : M. Albert Vecchierini.

Trésorier : M. Mahmoud ben Hadj Brahim Moschab.

Assesseurs : MM. Brahim ben Ammar et Ali ben Saadi.

M. Hadj Fredj ben Moschab fit alors un félicite prononcé pour la réussite de l'action entreprise par la C.G.A. dans la Région, et pour que Français et Tunisiens, étroitement unis parviennent à mener à bien la tâche qu'ils se sont assignée.

Korba et Beni-Khalled

Le dimanche 6 juin 1948, à Korba, se sont réunis des agriculteurs français et tunisiens en vue de constituer un syndicat agricole de producteurs.

A l'issue de cette réunion le bureau a été élu de la façon suivante :

Président : Robert Lucien.

Vice-Président : Mohamed ben Sadek Temani.

Secrétaire : El Hadj ben Ali ben Mohamed Attalah.

Secrétaire-adjoint : Tafieb ben Bécher Temani.

Trésorier : Ali ben El Hadj El Hefajel.

Assesseurs : El Hadj Tahar ben Allia Temani, Jean Courtois.

Sbeitla

Réunion du Syndicat le mercredi 16 juin, à 15 h., à la Municipalité. Présence indispensable.

Y. CUENIER

Fournitures automobiles Agent exclusif des ACCUMULATEURS A.S. 87 bis, rue Marceau - TUNIS

MERCURIALES

Semaine du 31 mai au 6 juin 1948
Prix de vente du kilo de viande sur pied. — Bœufs, vaches, taureaux, bouvillons : minimum, 65; maximum, 115. — Veaux de 150 à 200 kilos : minimum, 130; maximum, 150. — Bœufs et bœufons : minimum, 80; maximum, 100. — Brebis : minimum, 65; maximum, 80. — Agneaux : minimum, 95; maximum, 115. — Chèvres et chevreaux : minimum, 50; maximum, 70. — Porcs : minimum, 100; maximum, 125.

Prix de vente du kilo de viande abattu. — Bœufs, vaches, taureaux, bouvillons : minimum, entiers, 140; 1. Post, 160; maximum, entiers, 175; 1. Post, 200. — Veaux de lait : ne se vendent pas à la cheville. — Bœufs et bœufons : pas de vente à la cheville. — Brebis, minimum, entiers, 160; maximum, entiers, 180. — Agneaux, minimum, entiers, 185; maximum, entiers, 210. — Chèvres et chevreaux : pas de vente à la cheville. — Porcs : minimum, entiers, 160; maximum, entiers, 175.

Cours en baisse pour les viandes de bœuf et de mouton.

Entrées au Marché aux Bestiaux. — Bovins : 1.165. — Ovins : 5.400. — Caprins : 514. — Equidés : 322. — Total : 7.401.

Abattus aux abattoirs. — Bovins, 722. — Ovins et Caprins : 4.449. — Equidés : 98. — Dromadaires : 2. — Porcs, ville : 177; Exportation : 54. — Total : 5.503.

NOS ECHOS

Comme tout le monde, nous avons bruyamment appris la disparition, du quotidien du soir « Tunis Socialiste ».

Depuis notre fondation récente encore, il nous est arrivé de rompre des lances avec ce journal parfois fougueux; nous avons alors trouvé en lui un adversaire loyal.

Souvent, nous l'avons trouvé à nos côtés pour la défense désintéressée de l'agriculture de ce pays.

« Tunis Socialiste » manquera dans le concert de nos quotidiens.

M. Dorgères, qui a défrayé maintes chronique, avait guère dans certains milieux paysans, a cru devoir attaquer, dans un journal distribué gratuitement dans les campagnes, notre Secrétaire Général, M. Philippe Lamour.

Celui-ci répond comme il se doit à M. Dorgères, dans les colonnes de la « Libération Paysanne », notre organe confédéral. Aucune polémique ne sera engagée.

GAZEIFICATEUR "GN" Pour Moteurs à essence

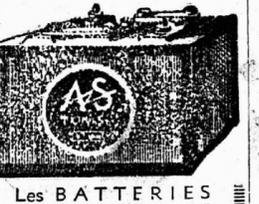
Le Gazeificateur GN vient de remporter un succès incontestable à la Foire de Paris. Il s'adapte facilement sur tous véhicules à essence (autos, camions, tracteurs). Il permet l'utilisation soit du Gaz-oil, soit du Pétrole soit mélangé de ces deux carburants.

Essais et commandes pour la Tunisie S.I.A.M., 3, Rue de Solférino, par avenue Paul Doumer - Tunis.

MOTOCULTEUR « ROTARY HOE »

Force 6 CV - Binettes Rotatives exécute un travail parfait en tous terrains. Demandez un essai.

Ets Louis MONTENAY, 36, Rue Lavignerie - Tunis - Tél. 03.12



LES BATTERIES SONT TRES CHERES

mais elles vous couleront encore plus cher si vous en achetez de qualité inférieure

La Société A. THUILIER et Cie

à Fondouk-Choucha près Tunis G.P. 1 K 7 - Tél. 913 Mégrine est seule à pouvoir vous offrir

PRIX et QUALITE de par sa situation et la longue expérience de son directeur datant de 40 ans

Reprise des vieilles batteries à 35 frs le kg.

Magasin de vente à TUNIS

57 bis, rue Marceau

OUVERTURE DE LA STATION SERVICE PEUGEOT

65, Rue de Portugal

LAVAGE, GRAISSAGE, ENTRETIEN tous véhicules

JUSQU'A 6 TONNES

GRILLAGE Simple torsion galvanisée Maille 50-40 fil 13-14-15, disponible

Ecrire Boite postale 691 TUNIS

A VENDRE

1 moissonneuse-batteuse Deering N° 11

3 Mac Cormick 15-30

1 Fordson routier.

1 Holt 45 CV.

Le tout garanti entièrement démonté et remis à neuf.

Robert GALIMBERTI 18, Rue Pierre-Curie Tunis

Entre nous

OFFRE DE VENTE A vendre une double empli tracteur Allis-Chalmers WC 23 CV et moissonneuse-batteuse Deering 52 R, 1 m. 50 de coupe, état de neuf. Faire offres à Triolet Yves. B.P. 27, Gabès.

AGRIC-INDUS

ETS. GUILLOT EUGÈNE

REPRESENTATIONS INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES EN AFRIQUE DU NORD

Remorques "CHARLET" Agricoles

La formule économique et rationnelle jusqu'à 3 T. 500 utiles Sur les mêmes chassis métalliques standards de 2 T. ou 3 T 500 susceptibles d'être attelés à une moissonneuse-batteuse ou en trains de 2 ou 3

4 Carrosseries !

BASCULANTES ET INTERCHANGEABLES

INSTANTANEMENT !

A CHAQUE TRAVAIL CARROSSERIE APPROPRIÉE

RENDEMENT ECONOMIE



TOMBEREAU

1.500 litres ou 2.500 litres

ROBUSTE QUOIQUE LEGER

BENNE

à vendange, les en vrac, olives etc

IAQUET

à couvercle étanche et bonde pour tous liquides 500 ou 2.500 litres



FOURRAGERES

2 longueurs : 2 m 50 ou 3 m 50

Traction animale

Bureaux : Rue de Turquie - Tunis Téléphone : 53.97

Stocks - Ateliers Stations - Service 17, Avenue Alapetite - Tunis

Qualité et Service d'abord !

La Nutrition et la Protection sont deux facteurs essentiels de la Production.

Elles seront rationnelles et efficaces si vous faites appel aux :

Engrais complets S.C.P.A. Spécialités Péchiney-Progil

POTASSES D'ALSACE 29, rue Jean-le-Vacher Tél. : 76-11

COMMUNIQUES

ACOMPTÉ SUR CEREALES Les organismes stockeurs sont autorisés à effectuer les versements aux producteurs et par l'intermédiaire de la Caisse de Crédit Mutuel Agricole des comités suivants (récolte 1948) :

Blé tendre : 1.850 fr. par quintal. Blé dur : 2.080 fr. par quintal. Orge : 1.400 fr. par quintal. Avoine : 1.380 fr. par quintal. Sorgho blanc (ou dur) : 1.400 fr. par quintal. Maïs : 1.650 fr. par quintal.

OFFICE DE L'HUILE Grâce aux dispositions prises par le Ministère du Commerce et de l'Industrie, les contingents de ferchs (draps de cueillette) prévus par l'Office de l'Huile pour la campagne oléicole prochaine, pourront être mis à la disposition des oléiculteurs.

La Chambre Syndicale de la Sacherie a bien voulu, à la date du 28 mai, nous faire connaître que les stocks existants de blé importés prévus en toile lute, sous quelques semaines, permettront la mise en œuvre et la livraison rapide de 30.000 ferchs.

Pour permettre : 1) la régularité d'une cadence de fabrication;

2) l'échappement, à d'autres usages, des ferchs, des stocks de toile existants, 3) une immobilisation financière qui entraînerait une augmentation de revient, par suite de l'incorporation des intérêts bancaires;

4) la fixation d'un prix de vente de bases du prix du jute connus à ce jour, mais incertaines pour l'avenir, en raison du danger des hausses que laissent à leur part producteurs et exportateurs étrangers.

La Chambre Syndicale nous demande de faire connaître aux usagers la possibilité pour les acheteurs de passer immédiatement commande.

A titre indicatif, les prix suivants ont été donnés : Ferchs Jute, largeur 190 cm : 20 de long : 852 fr. 9) 4 m. de long : 800 fr. Nous vous prions de bien vouloir nous faire connaître vos besoins pour les ferchs Jute, en attendant leur livraison, nous vous recommandons de passer commande, en attirant leur attention sur le fait que la vente est libre, mais qu'elle doit être précédée d'un contrat de vente. Les échantillons sont déposés à la Chambre Syndicale de la Sacherie.

Ou sont nos Carburants ?

Suite de la première page. Ainsi l'agriculture aurait reçu de confortables (sic) attributions de mazout et pourtant, dans cette région que nous connaissons bien, nous aurons jamais connu plus constante pénurie, plus réel éloignement, presque de la ruine, des chefs d'acteurs attributions vis-à-vis de ces d'avant-guerre.

La loi existait déjà un bon nombre de moutons, jamais les attributions n'ont été aussi faibles par rapport à 1938. Si les besoins nouveaux sont mal ou peu ou inégalement servis, les besoins anciens les plus indiscutables sont rognés par le jeu normal d'attributions uniformes, qui ne peuvent pas envisager tous les cas particuliers.

C'est bien là qu'il faut envisager le résultat immédiat des révisions et leur défaut général : pour approcher un tant soit peu les chiffres normaux d'utilisation, il n'est pas suffisant qu'un secteur ait 100 % de ce qu'il fautait en 1938. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés. Les besoins normaux; mais 120 ou 125 % ou plus même si les règles de répartition sont trop générales et s'appliquent comme en agriculture, à des cas très variés.

LE MONDE Le Congrès de la « F. I. P. A. »

Nous rendons compte par ailleurs de l'Assemblée à Paris de producteurs agricoles de 33 nations. Ces assises paysannes, inconnues jusqu'à ce jour, et qui constituent un signe des temps, ont provoqué maint commentaire qu'il serait oiseux de citer ici, tant ils se ressemblent. Voici toutefois ce que pense la « Presse Marocaine », laquelle voit un grand jour à cette assemblée que « 70 pays » étaient représentés.

On a, certes, cent fois raison de rechercher cette coopération économique sans laquelle toutes les cultures sont mort-nées. Certains pourront seulement s'étonner que tant d'organismes, sous toutes les latitudes, se réunissent et parfois apprennent leurs conceptions et leurs efforts.

Après l'Assemblée, il est à noter que d'autres les conclusions tirées de la réunion par son président, M. James Turner :

« Nous avons tout l'impression que cette Conférence prend fin dans un sentiment de progrès réalisés. Nous abordons une nouvelle année de travail pratique avec une somme de mandats couvrant quelques-uns des problèmes les plus compliqués et les plus délicats du point de vue politique qu'il soit donné de résoudre dans le cadre des conversations internationales.

« Ce qui compte réellement, c'est la façon que nos décisions amèneront le développement de l'agriculture mondiale, sera conditionnée dans une large mesure par sa stabilité.

« Le monde est en présence de l'alternance suivante : — ou bien jouir d'une stabilité économique fondée sur la même foi que nous anime dans cette assemblée; — ou bien assister à un effondrement de l'agriculture mondiale, et à un ensemble hétérogène d'expédients; ce qui ne contribuerait nullement à la sauvegarde de la paix universelle.

Cette alternative constitue un défi que nous avons relevé.

Cours Agricoles Mondiaux

Est-ce la baisse des produits agricoles dans le monde ? demande le « Monteur Agricole ». Et notre confrère de s'empresser de répondre que le développement de l'agriculture mondiale, sera conditionnée dans une large mesure par sa stabilité.

« Le monde est en présence de l'alternance suivante : — ou bien jouir d'une stabilité économique fondée sur la même foi que nous anime dans cette assemblée; — ou bien assister à un effondrement de l'agriculture mondiale, et à un ensemble hétérogène d'expédients; ce qui ne contribuerait nullement à la sauvegarde de la paix universelle.

Cette alternative constitue un défi que nous avons relevé.

LA METROPOLE

« L'épreuve demeure » L'épi est sorti, écrit dans la « Libération Paysanne », M. Forquet, Président de la F.N.S.E.A., mais l'épreuve demeure.

Hélas, avant de recueillir les précieux grains, dans la longueur des jours et des nuits, bien des dangers peuvent encore naître et anéantir les résultats. Apparu au grand jour, l'épi n'est que plus fragile et l'épreuve continue... Elle continuera jusqu'au

nière ou d'une autre.

Voici la prévision de l'auteur de l'article, professeur au Collège Technique d'Evreux :